



**SPITALUL DE
PNEUMOFTIZIOLOGIE
SIBIU**

Aleea Filozofilor Nr. 3-5
Sibiu, Romania
C.I.F. 4240650
Tel. +40269210979
Fax +40269217139
office@spital-tbc.ro
www.spital-tbc.ro



**Consiliul
Judetean
Sibiu**



SPITALUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE

2691 07.03.2024



Nr.471 din 07.03.2024
C.S.E.I. Turnu Roșu
0269-527898

PROTOCOL DE COLABORARE

Părțile:

Spitalul de Pneumoftiziologie Sibiu, cu sediul în Aleea Filozofilor nr. 3-5, Sibiu, Jud. Sibiu, CIF 4240650, reprezentat de Manager – Vasile Cristian ROMAN, numit în continuare Spitalul, în calitate de **Partener 1**

Centrul Școlar de Educație Incluzivă Turnu Roșu, cu sediul în loc. Turnu Roșu, str. Gării, nr. 693, jud. Sibiu reprezentată de Director-Mihaela Elena Miron, în calitate de **Partener 2**

hotărâsc de comun acord încheierea prezentului *Protocol de colaborare*.

1. Durata Protocolului

1.1. Prezentul Protocol se încheie pentru perioada 1-31 martie 2024, respectiv în perioada desfășurării Zilei Internaționale a Femeii și își produce efectele de la data semnării sale de către ambele părți.

2. Obiectul Protocolului

2.1. Obiectul Protocolului constă în asigurarea de către Partenerul 2 a unor felicitări de 8 Martie confecționate de elevi, care vor fi dăruite pacientelor internate la Spitalul de Pneumoftiziologie Sibiu.

2.2 Felicitările ce fac obiectul prezentului Protocol vor fi livrate până la data de 7 martie la sediul Partenerului 1, în locația din Sibiu, str. Aleea Filozofilor, nr. 3-5.

3. Obligațiile părților

3.1. **Spitalul de Pneumoftiziologie Sibiu - Partener 1** se obligă să ofere felicitările confecționate de elevii Partenerului 2, către pacientele internate la Spitalul de Pneumoftiziologie Sibiu.

3.2. **Centrul Școlar de Educație Incluzivă Turnu Roșu, Partenerul 2** se obligă să se asigure că elevii săi vor efectua felicitările până la data prevăzută în contract.

4. Încetarea Protocolului

- 4.1. Prezentul protocol încetează de plin drept, fara a mai fi necesara intervenția instanțelor judecatorești:
- a) la împlinirea termenului pentru care a fost încheiat, daca părțile nu au convenit prin act aditional prelungirea lui
 - b) în cazul în care una dintre părți nu-și execută una dintre obligațiile asumate prin prezentul acord.
- 4.2. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului Protocol o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 10 zile înainte de data la care încetarea urmeaza sa-și producă efectele.

5. Litigii

- 5.1. Partile au convenit ca toate neintelegerile privind validitatea prezentului Protocol sau rezultate din interpretarea, modificarea, executarea sau încetarea acestuia sa fie rezolvate pe cale amiabila de reprezentantii lor.
- 5.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instantelor judecatorești competente.

6. Forta majoră

- 6.1 Forța majoră exonerează de răspundere în cazurile și în condițiile prevăzute de Codul Civil.
- 6.2 Partea care invocă cazul de forța majoră este obligata sa aduca la cunoștinta celeilalte, în termen de 7 zile, prin orice mijloc, producerea acestuia și să ia orice masuri necesare in vederea limitarii consecintelor respectivului eveniment.
- 6.3 Suportarea pagubelor cauzate de cazurile de forfa majora se face potrivit dreptului comun.

7. Notificări

- 7.1 Orice notificare sau altă comunicare pe care este obligată sau autorizată o parte să o trimită celeilalte părți, va fi trimisa:
- a) prin mail, cu solicitare „confirmare primire”
 - b) prin curier;
 - c) prin scrisoare trimisă prin postă rapidă sau cu confirmare de primire;
 - d) prin transmisie fax.
- 7.2 Notificarile verbale nu se iau in considerare de niciuna dintre părți, daca nu sunt confirmate și în scris.

8. Clauze privind prelucrarea datelor cu caracter personal

- 8.1 Părțile garantează respectarea obligatiilor care reies din prevederile GDPR, aplicabil din 25 mai 2018, Legea nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679, precum și din orice altă legislație privind prelucrarea datelor cu caracter personal. În plus, acestea garantează ca dețin tehnica, aparatura și măsurile organizatorice necesare pentru a facilita exercitarea drepturilor persoanelor vizate, pastrarea și protecția datelor personale impotriva pierderii ori a oricarei forme de procesare ilegala a acestora.
- 8.2 Partile, ambele avand calitatea de Operator, se obliga una fata de cealalta sa se conformeze și sa poata demonstra conformitatea cu principiile legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, dupa cum urmeaza;
- a) Operatorul va prelucra datele cu caracter personal in mod legal, echitabil si transparent fata de persoana vizata (art. 5(1)(a) GDPR);
 - b) Operatorul va colecta datele personale in scopuri determinate, explicite și legitime, ulterior nefiind permisă prelucrarea într-un mod incompatibil acestor scopuri (art. 5 alin. (1) lit. b) GDPR);
 - c) Operatorul se va asigura că datele personale sunt adecvate, relevante și limitate la ceea ce este

necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate (art. 5 alin. (1) lit. c) GDPR);

d) Operatorul va pastra datele într-o forma care sa permita identificarea persoanelor vizate pe o perioada care nu depășește perioada necesara indeplinirii scopurilor in care sunt prelucrate (art. 5 alin. (1) lit c) GDPR);

e) Operatorul garanteaza ca datele personale sunt prelucrate într-un mod care asigura securitatea adecvata a datelor, inclusiv protectia impotriva prelucrării neautorizate sau ilegale, impotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale (art. 5 alin. (1) lit. f) GDPR);

f) Operatorul se obliga sa puna in aplicare masuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a garanta și a fi în masura sa demonstreze ca prelucrarea se efectueaza in conformitate cu GDPR, revizuiind și actualizand in mod activ respectivele masuri (art. 5 alin. (2) GDPR);

g) Măsurile tehnice și organizatorice trebuie să fie menite a asigura că sunt prelucrate numai date cu caracter personal care sunt necesare pentru fiecare scop specific al prelucrării.

8.3 Părțile se asigură și garantează asumarea obligației de confidențialitate de către persoanele autorizate să prelucreze datele cu caracter personal prin instrumente juridice adecvate.

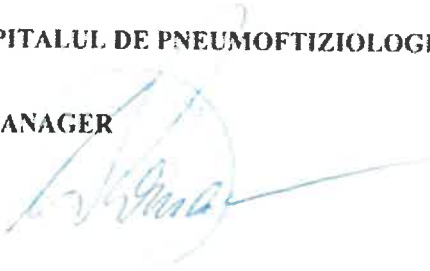
9. Clauze finale

9.1 Modificarea prezentului *Protocol* se face numai prin act adițional încheiat de comun acord între părți.

Prezentul protocol s-a încheiat astăzi, 07.03.2024, în 2 exemplare, cate unul exemplar original pentru fiecare parte.

SPITALUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE SIBIU,

MANAGER



**CENTRUL ȘCOLAR DE EDUCAȚIE INCLUZIVĂ
TURNU ROȘU**

DIRECTOR,

Mihaela Elena Miron

**Mihaela-
Elena Miron**

Digitally signed by
Mihaela Elena Miron
Date: 2024.03.07
14:11:54 +02'00'

Consilier Juridic

Ciulavu Anca Felicia

